

TALKS

Moderation / moderated by **Dietlinde Behncke**

10:30-11:30 KOOPERATION-KONFRONTATION/ COOPERATION-CONFRONTATION

10:30-11:00 Ich werde bei dir sein, was auch immer passiert
Gespräch mit **Karin Lohr**, Geschäftsführerin „BISS Bürger in sozialen Schwierigkeiten“, **Andrea Babinski** und **Aladin Zimmermann**, BISS Verkäufer, und **Heather Peak Morison**, Künstlerin, anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Münchner Straßenzeitung BISS mit Kunstwerk am Wittelsbacherplatz.
I will be with you whatever happens
Talk with Karin Lohr, manager „BISS“, Andrea Babinski and Aladin Zimmermann, BISS seller, and Heather Peak Morison, artist. („I will be with you whatever“ is the title of the artwork at Wittelsbacher Platz for the 25th anniversary of BISS).

11:00-11:15 Opening Performance
STRETCH THE LIMITS

11:15-11:30 Kultursponsoring und das Engagement für das Museum
Gespräch mit **Konrad Meyer**, EY, Leitung Region Bayern, München.
Cultural sponsoring and the commitment to the museum
Talk with Konrad Meyer, EY, management Bavaria Region, Munich.

11:30-12:30 RESSOURCEN / UMWELT / ENVIRONMENT

11:30-11:50 Alter Rohstoff, neu entdeckt: Wie wir mit Stroh unser Plastikmüll-Problem in den Griff bekommen
Gespräch mit **Dr. Thomas Maier-Eschenlohr** und **Patricia Eschenlohr**, Gründer von „Landpack“, München.
Old raw material rediscovered: how to get our plastic waste problem under control with straw
Talk with Dr. Thomas Maier-Eschenlohr and Patricia Eschenlohr, founder of „Landpack“, Munich.

11:50-12:10 Wer ist schuld am Wetter?
Gespräch mit **Dr. Friederike Otto**, stellvertretende Direktorin, Environmental Change Institute, Oxford.
Who is to blame for the weather?
Talk with Dr. Friederike Otto, deputy director Environmental Change Institute, Oxford.

12:10-12:30 Welternährung: Sind Pflanzen durch Erderwärmung bedroht?
Gespräch mit **Prof. Dr. Magnus Nordborg**, wissenschaftlicher Leiter, Gregor Mendel Institut für Molekulare Pflanzenbiologie in Wien.
World food: are plants threatened by global warming?
Talk with Prof. Dr. Magnus Nordborg, scientific director Gregor Mendel Institute for molecular plant biology, Vienna.

13:00-13:15 BEGRÜSSUNG / WELCOME SPEECH

Prof. Dr. Andres Lepik, Direktor des Architekturmuseums der TU München.
Prof. Dr. Marion Kiechle, Bayerische Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst.
Prof. Dr. Andres Lepik, director of the Architecture Museum of TUM. Prof. Dr. Marion Kiechle, Bavarian Minister of State for Science and the Arts.

13:25-14:30 KULTUR / CULTURE

13:25-13:40 Die Kunst der Kooperation – Kooperation in der Kunst?
Gespräch **Miro Craemer**, Social Designer, München, mit **Ceren Oran**, Tänzerin, Choreografin und Soundpainterin, Istanbul.
The art of cooperation - cooperation in art?
Talk with Miro Craemer, social artist, Munich, with Ceren Oran, dancer, choreographer and soundpainter, Istanbul.

13:40-14:00 Design und Politik

Gespräch mit **Dr. Angelika Nollert**, Direktorin Die Neue Sammlung - The Design Museum, und **Prof. Dr. Friedrich von Borries**, Designtheorie, Hochschule für Bildende Künste Hamburg, zur Ausstellung „Politics of Design. Design of Politics“.
Design and politics
Talk with Dr. Angelika Nollert, director The Design Museum, and Prof. Dr. Friedrich von Borries, design theory, College of Fine Arts Hamburg, about the exhibition “Politics of Design, Design of Politics”.

14:00-14:15 Wie sieht das Museum der Zukunft aus?

Gespräch mit **Prof. Dr. Bernhart Schwenk**, Kurator für Gegenwartskunst, Pinakothek der Moderne, München.
What does the museum of the future look like?
Talk with Prof. Dr. Bernhart Schwenk, curator of contemporary art, Pinakothek der Moderne, Munich.

14:15-14:30 Wer bist du, Europa? Kulturelle Identität und Gegenbilder

Gespräch mit **Julia Leeb**, Fotografin, Virtual Reality (VR) Filmemacherin und Journalistin mit Schwerpunkt Krisengebiete, München.
Who are you, Europe? Cultural identity and counter models
Talk with Julia Leeb, photographer, virtual reality (VR) filmmaker and journalist with focus on crisis areas, Munich

14:45-15:45 GESELLSCHAFT / SOCIETY

14:45-15:00 Wie sieht unsere Gesellschaft aus?

Gespräch mit **Claudia Baumhöver**, Geschäftsführerin dtv Verlag, München.
How does our society look like?
Talk with Claudia Baumhöver, manager dtv publishing house, Munich.

15:00-15:15 Alexander von Humboldt und die Herausforderungen der Gegenwart

Gespräch mit **Prof. Dr. Oliver Lubrich**, Komparatistik, Universität Bern.
Alexander von Humboldt and the challenges of the present day
Talk with Prof. Dr. Oliver Lubrich, comparative literature, University Bern.

15:15-15:30 Was bringt mir die moderne Satellitenkommunikation?

Gespräch mit **Florian Moll**, Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR), München.
What advantages does modern satellite communication bring for me?
Talk with Florian Moll, German Aerospace Center, Munich.

15:30-16:00 Schule ohne Rassismus?

Gespräch mit **Franziska Hafner** und **Marlene Becker**, Schülerinnen, Oskar-von-Miller-Gymnasium, München.
School without racism?
Talk with Franziska Hafner and Marlene Becker, pupils, Oskar-von-Miller-Gymnasium, Munich.

15:45-16:00 Wie hilft mir Fußball, Gemeinschaft aufzubauen?

Gespräch mit Nachwuchsspielern, FC Bayern München, und Dr. Eva Zier, Pädagogin.
How does football help me to build a team?
Talk with up-and-coming players, FC Bayern Munich, and Dr. Eva Zier, educator.

16:00-17:15 KONFLIKTE / CONFLICTS

16:00-16:15 Die vielen Gefahren der Online-Hasrede

Gespräch mit **Prof. Dr. Sahana Udupa**, Median Anthropologie, LMU, München.
The many threats of online extreme speech
Talk with Prof. Dr. Sahana Udupa, media anthropology, LMU, Munich.

16:15-16:30 Wie fühlt man sich als Opfer?

Gespräch mit **Lukas Pohland**, Schüler, Cybermobbing-Experte, Düsseldorf.
How does one feel as a victim?
Talk with Lukas Pohland, pupil, expert on cyberbullying, Düsseldorf.

16:30-16:45 Brave New World – oder welche Auswirkungen hat die Digitalisierung auf die Gesellschaft?

Gespräch mit **Dr. Edeltraud Leibrock**, Senior Partner THI, ehem. Mitglied des Vorstands KfW Bankengruppe, Gründerin „Utopischer Salon“, München/Hamburg.
Brave new world – or what effect does digitization have on society?
Talk with Dr. Edeltraud Leibrock, senior partner THI, former board member KfW banking group, founder “Utopian salon”, Munich/Hamburg.

16:45-17:00 We are faster! Marathon mit Geflüchteten

Gespräch mit **Paul Huf** und **Wassem Dakhil Haji**, **Saad Rascho Haji**, **Ibrahim Jallo** u. a. vom Künstlerkollektiv „You have to be as cool as Alain Delon“, München.
We are faster! Marathon with refugees
Talk with Paul Huf and Wassem Dakhil Haji, Saad Rascho Haji, Ibrahim Jallo, among others, from the artists collective “You have to be as cool as Alain Delon”, Munich.

17:00-17:15 Was kann ich als Student tun?

Gespräch mit Refugee Law Clinic e. V., **Laurin Mackner** und **Natalia Daiqui**, München, Studentische Initiative zur kostenlosen Rechtsberatung in Asyl- und Ausländerrecht.
What can I do as a student?
Talk with Refugee Law Clinic e. V., Laurin Mackner and Natalia Daiqui, Munich, student initiative for free legal advice in asylum and immigration law.

17:15 FINALE

17:15-17:30 Ich bin eine Tochter des Aufbruchs

RAP von **EBOW**, bürgerlich **Ebru Düzgün**, Münchner Rapperin mit türkischen Wurzeln, lebt in Wien.
I'm a daughter of departure
RAP by EBOW, civil name Ebru Düzgün, Munich born rapper with Turkish roots, lives in Vienna.